



Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

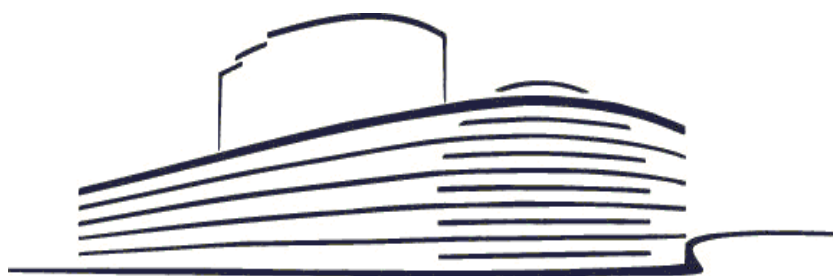
2014 - 2015

# ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

της συνεδρίασης της

**Τετάρτης**

14 Ιανουαρίου 2015



## ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

*	Διαδικασία διαβούλευσης
***	Διαδικασία έγκρισης
*** I	Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση
***II	Συνήθης νομοθετική διαδικασία: δεύτερη ανάγνωση
***III	Συνήθης νομοθετική διαδικασία: τρίτη ανάγνωση

(Ο τύπος της διαδικασίας καθορίζεται από τη νομική βάση που προτείνεται από το σχέδιο νομοθετικής πράξεως.)

## ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΣΥΝΤΜΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ

AFET	Επιτροπή Εξωτερικών Υποθέσεων
DEVE	Επιτροπή Ανάπτυξης
INTA	Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου
BUDG	Επιτροπή Προϋπολογισμών
CONT	Επιτροπή Ελέγχου του Προϋπολογισμού
ECON	Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής
EMPL	Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων
ENVI	Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων
ITRE	Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας
IMCO	Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών
TRAN	Επιτροπή Μεταφορών και Τουρισμού
REGI	Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης
AGRI	Επιτροπή Γεωργίας και Ανάπτυξης της Υπαίθρου
PECH	Επιτροπή Αλιείας
CULT	Επιτροπή Πολιτισμού και Παιδείας
JURI	Επιτροπή Νομικών Θεμάτων
LIBE	Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων
AFCO	Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων
FEMM	Επιτροπή Δικαιωμάτων των Γυναικών και Ισότητας των Φύλων
PETI	Επιτροπή Αναφορών
DROI	Υποεπιτροπή “Ανθρώπινα Δικαιώματα”
SEDE	Υποεπιτροπή “Ασφάλεια και Άμυνα”

## ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΣΥΝΤΜΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΟΜΑΔΩΝ

PPE	Ομάδα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (Χριστιανοδημοκράτες)
S&D	Ομάδα της Προοδευτικής Συμμαχίας των Σοσιαλιστών και Δημοκρατών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
ECR	Ευρωπαίοι Συντηρητικοί και Μεταρρυθμιστές
ALDE	Ομάδα Συμμαχία των Δημοκρατών και των Φιλελευθέρων για την Ευρώπη
GUE/NGL	Συνομοσπονδιακή Ομάδα της Ευρωπαϊκής Ενωτικής Αριστεράς / Αριστερά των Πρασίνων των Βορείων Χωρών
Verts/ALE	Ομάδα των Πρασίνων / Ευρωπαϊκή Ελεύθερη Συμμαχία
EFDD	Ομάδα Ευρώπη Ελευθερίας και Άμεσης Δημοκρατίας
NI	Μη εγγεγραμμένοι

## Περιεχόμενα

1. Έναρξη της συνεδρίασης.....	3
2. Πρόγραμμα δραστηριοτήτων της Λετονικής Προεδρίας (συζήτηση) .....	3
3. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης.....	4
4. Κύριες πτυχές και βασικές επιλογές της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της κοινής πολιτικής ασφαλείας και άμυνας (άρθρο 36 ΣΕΕ) (συζήτηση).....	4
5. Σύνοψη των επιτροπών .....	5
6. Πρόσφατες φρικαλεότητες στη βόρεια Νιγηρία (συζήτηση).....	5
7. Κατάσταση στην Ουκρανία (συζήτηση).....	6
8. Σύνοψη των διακοινοβουλευτικών αντιπροσωπειών.....	7
9. Έναρξη του Ευρωπαϊκού Έτους Ανάπτυξης (συζήτηση) .....	7
10. Κατάσταση στην Αίγυπτο (συζήτηση).....	8
11. Η υπόθεση των δύο ιταλών πεζοναυτών (συζήτηση).....	8
12. Κατάθεση εγγράφων.....	9
13. Κατ' εξουσιοδότηση πράξεις (άρθρο 105 παράγραφος 6 του Κανονισμού).....	9
14. Εκτελεστικά μέτρα (άρθρο 106 του Κανονισμού).....	10
15. Ημερήσια διάταξη της επόμενης συνεδρίασης.....	11
16. Λήξη της συνεδρίασης.....	11
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ.....	13



## ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ

ΤΕΤΑΡΤΗ 14 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2015

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Martin SCHULZ

*Πρόεδρος*

### 1. Έναρξη της συνεδρίασης

Η συνεδρίαση αρχίζει στις 9.05.

### 2. Πρόγραμμα δραστηριοτήτων της Λετονικής Προεδρίας (συζήτηση)

Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής: Πρόγραμμα δραστηριοτήτων της Λετονικής Προεδρίας (2014/2856(RSP))

Οι Laimdota Straujuma (ασκούσα την Προεδρία του Συμβουλίου) και Jean-Claude Juncker (Μέλος της Επιτροπής) προβαίνουν στις δηλώσεις.

Παρεμβαίνουν οι Manfred Weber, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Gianni Pittella, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Roberts Zile, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Sophia in 't Veld, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Δημήτριος Παπαδημούλης, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Philippe Lamberts, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Rolandas Paksas, εξ ονόματος της Ομάδας EFDD, Iveta Grigule, μη εγγεγραμμένη, και Krišjānis Kariņš.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Ramón Luis VALCÁRCEL SISO

*Αντιπρόεδρος*

Παρεμβαίνουν οι Maria João Rodrigues, Hans-Olaf Henkel, Pavel Telička, Miguel Viegas, Yannick Jadot, Petr Mach, Marine Le Pen, Herbert Reul, Andrejs Mamikins, Sampo Terho, Marielle de Sarnez, Matt Carthy, Heidi Hautala, Rosa D'Amato, Mara Bizzotto, Andrzej Grzyb, Jörg Leichtfried, Peter van Dalen, Jean Arthuis, Marina Albiol Guzmán, Tatjana Ždanoka, Paul Nuttall, Krisztina Morvai, Danuta Maria Hübner, Pervenche Berès, Νότης Μαριάς, Lola Sánchez Caldentey, Claude Turmes, Barbara Kappel, Pilar del Castillo Vera, η οποία απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Jonathan Arnott, Iratxe García Pérez, η οποία απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Bill Etheridge, Marek Józef Gróbarczyk, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα της Maria Grapini, και Marcel de Graaff.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Rainer WIELAND

*Αντιπρόεδρος*

Παρεμβαίνουν οι Alain Lamassoure, Vilija Blinkevičiūtė, Anneleen Van Bossuyt, Ildikó Gáll-Pelcz, η οποία απαντά επίσης σε δύο ερωτήσεις με γαλάζια κάρτα των Krisztina Morvai και Tibor Szanyi, Marlene Mizzi, Dubravka Šuica, Marju Lauristin, Tunne Kelam, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Κώστα Χρυσόγονου, Glenis Willmott, η οποία απαντά και σε ερώτηση με

γαλάζια κάρτα του Jonathan Arnott, Bernd Lange, Sergio Gaetano Cofferati, Tanja Fajon, Patrizia Toia, Andi Cristea, Carlos Zorrinho, Isabelle Thomas και Enrique Guerrero Salom.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Alojz Peterle, Κώστας Μαυρίδης, Kazimierz Michał Ujazdowski, José Inácio Faria, Lidia Senra Rodríguez, Gianluca Buonanno, Marek Plura, Neena Gill, Krzysztof Hetman και Monika Flašíková Beňová.

Παρεμβαίνουν οι Frans Timmermans (Πρώτος Αντιπρόεδρος της Επιτροπής) και Laimdota Straujuma.

Η συζήτηση περατώνεται.

*(Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 12.10 και επαναλαμβάνεται στις 15.10.)*

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Ildikó GÁLL-PELCZ  
Αντιπρόεδρος

### **3. Έγκριση των Συνοπτικών Πρακτικών της προηγούμενης συνεδρίασης**

Τα Συνοπτικά Πρακτικά της προηγούμενης συνεδρίασης εγκρίνονται.

### **4. Κύριες πτυχές και βασικές επιλογές της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της κοινής πολιτικής ασφαλείας και άμυνας (άρθρο 36 ΣΕΕ) (συζήτηση)**

Δήλωση της Αντιπροέδρου της Επιτροπής και Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας: Κύριες πτυχές και βασικές επιλογές της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της κοινής πολιτικής ασφαλείας και άμυνας (άρθρο 36 ΣΕΕ) (2014/2813(RSP))

Η Federica Mogherini (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας) προβαίνει στη δήλωση.

Παρεμβαίνουν οι Elmar Brok, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Richard Howitt, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Geoffrey Van Orden, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Jozo Radoš, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Sabine Lösing, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, η οποία απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Michael Gahler, Tamás Meszerics, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, James Carver, εξ ονόματος της Ομάδας EFDD, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα της Mercedes Bresso, Ελευθέριος Συναδινός, μη εγγεγραμμένος, Michael Gahler, Ioan Mircea Pașcu, Anna Elzbieta Fotyga, Marielle de Sarnez, James Carver, ο οποίος αναφέρεται στη διεξαγωγή της διαδικασίας υποβολής ερώτησης με γαλάζια κάρτα (η Πρόεδρος παρέχει διευκρινίσεις σχετικά με τη διαδικασία), Pablo Iglesias, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Bill Etheridge, Reinhard Bütikofer, Fabio Massimo Castaldo, Mario Borghesio, Eduard Kukan, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Urmas Paet, Elena Valenciano, Charles Tannock, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα της Ana Gomes, Ivo Vajgl, Javier Couso Permu, Valentinas Mazuronis, Jean-Luc Schaffhauser, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Charles Tannock (η Πρόεδρος υπενθυμίζει την συμπεριφορά που πρέπει να τηρείται κατά τις συζητήσεις), Michèle Alliot-Marie, Tonino Picula, Bas Belder, Olli

Rehn και Τάκης Χατζηγεωργίου.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Alexander Graf LAMBSDORFF

*Αντιπρόεδρος*

Παρεμβαίνουν οι Francisco José Millán Mon, Ramón Jáuregui Atondo, Marek Jurek, Martina Anderson, η οποία απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Charles Tannock, Alojz Peterle, Bogusław Liberadzki, Ruža Tomašić, η οποία απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα της Liisa Jaakonsaari, Tunne Kelam, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Gilles Lebreton, Afzal Khan, David McAllister, Neena Gill, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Boris Zala, Othmar Karas, Brando Benifei και Γεώργιος Κύρτσος.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Andrej Plenković, Jo Leinen, Angel Dzhambazki, Ivan Jakovčić και Milan Zver.

Παρεμβαίνει ο Bill Etheridge σχετικά με τη διεξαγωγή της συζήτησης (ο Πρόεδρος παρέχει διευκρινίσεις).

Παρεμβαίνει η Federica Mogherini.

Η συζήτηση περατώνεται.

*(Η συνεδρίαση διακόπτεται για λίγα λεπτά.)*

## **5. Σύνοψη των επιτροπών**

Ο Πρόεδρος έλαβε από την Ομάδα ECR τα ακόλουθα αιτήματα διορισμού:

επιτροπή IMCO: Annelien Van Bossuyt αντί του Louis Ide και Daniel Dalton αντί του Brian Crowley

επιτροπή ENVI: Brian Crowley αντί του Syed Kamall.

Οι ως άνω διορισμοί θα θεωρηθούν επικυρωθέντες εάν δεν υπάρξει αντίρρηση μέχρι να εγκριθούν τα παρόντα πρακτικά.

## **6. Πρόσφατες φρικαλεότητες στη βόρεια Νιγηρία (συζήτηση)**

Δήλωση της Αντιπροέδρου της Επιτροπής και Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας: Πρόσφατες φρικαλεότητες στη βόρεια Νιγηρία (2014/2520(RSP))

Η Federica Mogherini (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας) προβαίνει στη δήλωση.

Παρεμβαίνουν οι Davor Ivo Stier, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Norbert Neuser, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Bas Belder, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Marietje Schaake, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Matt Carthy, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Angel Dzhambazki, Heidi Hautala, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, James Carver, εξ ονόματος της Ομάδας EFDD, και Santiago Fisas Ayxelà.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Sylvie GUILLAUME

*Αντιπρόεδρος*

Παρεμβαίνουν οι Kashetu Kyenge, η οποία απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Gianluca Buonanno, Javier Nart, Jean Lambert, η οποία απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του James Carver, Elena Valenciano, Marlene Mizzi, Ana Gomes, η οποία απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Bill Etheridge, Michela Giuffrida και Eider Gardiazabal Rubial, η οποία απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του James Carver.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι József Nagy, Νότης Μαριάς, Fabio Massimo Castaldo, Bogdan Brunon Wenta και Marek Jurek.

Παρεμβαίνει η Federica Mogherini.

Οι προτάσεις ψηφίσματος που θα κατατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού θα ανακοινωθούν αργότερα.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: *σημείο 10.9 των Συνοπτικών Πρακτικών της 30.4.2015.*

## **7. Κατάσταση στην Ουκρανία (συζήτηση)**

Δήλωση της Αντιπροέδρου της Επιτροπής και Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας: Κατάσταση στην Ουκρανία (2014/2965(RSP))

Η Federica Mogherini (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας) προβαίνει στη δήλωση.

Παρεμβαίνουν οι Jacek Saryusz-Wolski, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Knut Fleckenstein, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Ryszard Antoni Legutko, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Johannes Cornelis van Baalen, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Helmut Scholz, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Marek Jurek, Rebecca Harms, εξ ονόματος της Ομάδας Vets/ALE, η οποία απαντά και σε τρεις ερωτήσεις με γαλάζια κάρτα του Jiří Maštálka, Barbara Spinelli και Charles Tannock, Franz Obermayr, σχετικά με τη διεξαγωγή της συζήτησης, Valentinas Mazuronis, εξ ονόματος της Ομάδας EFDD, Udo Voigt, μη εγγεγραμμένος, Elmar Brok, ο οποίος απαντά και σε ερώτηση με γαλάζια κάρτα του Gilles Lebreton, Richard Howitt, David Campbell Bannerman, Kaja Kallas, Σοφία Σακοράφα, Fabio Massimo Castaldo, Janusz Korwin-Mikke, Cristian Dan Preda, Tonino Picula, Ryszard Czarnecki, Petras Auštrevičius, Inês Cristina Zuber, Kristina Winberg, Nicolas Bay, Sandra Kalniete και Tibor Szanyi.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Mairead McGUINNESS

*Αντιπρόεδρος*

Παρεμβαίνουν οι Mark Demesmaeker, Pavel Telička, Kateřina Konečná, Krisztina Morvai, Andrej Plenković, Liisa Jaakonsaari, Anna Elżbieta Fotyga, Urmas Paet, Gabrieliuss Landsbergis, Angel Dzhambazki, Anna Maria Corazza Bildt, Kati Piri, Marek Jurek, Eduard Kukan, Ioan Mircea Pașcu, Richard Sulík, Lars Adaktusson, Tanja Fajon, Marcus Pretzell, Jarosław Wałęsa, Boris Zala, Artis Pabriks, Miroslav Poche, Michael Gahler, Goffredo Maria Bettini, Michaela Šojdrová, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Monica Macovei, Andrea Bocskor, Deirdre Clune και Jaromír Štětina.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Cristian-Silviu Bușoi, Doru-Claudian Frunzuliță, Franz Obermayr, Andrey Kovatchev, Julie Ward, József Nagy, Krzysztof Hetman και László Tőkés.



Παρεμβαίνει η Federica Mogherini.

Οι προτάσεις ψηφίσματος που θα κατατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού θα ανακοινωθούν αργότερα.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 11.6 των Συνοπτικών Πρακτικών της 15.1.2015.

## **8. Σύνοψη των διακοινοβουλευτικών αντιπροσωπειών**

Ο Πρόεδρος έλαβε από την Ομάδα ECR τα ακόλουθα αιτήματα διορισμού:

Αντιπροσωπεία για τις σχέσεις με τις Ηνωμένες Πολιτείες: Anneleen Van Bossuyt αντί του Louis Ide

Αντιπροσωπεία στην κοινοβουλευτική επιτροπή συνεργασίας ΕΕ-Ρωσίας: Daniel Dalton αντί του Philip Bradbourn.

Οι ως άνω διορισμοί θα θεωρηθούν επικυρωθέντες εάν δεν υπάρξει αντίρρηση μέχρι να εγκριθούν τα παρόντα πρακτικά.

## **9. Έναρξη του Ευρωπαϊκού Έτους Ανάπτυξης (συζήτηση)**

Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής: Έναρξη του Ευρωπαϊκού Έτους Ανάπτυξης (2014/2508(RSP))

Οι Zanda Kalniņa-Lukaševica (ασκούσα την Προεδρία του Συμβουλίου) και Federica Mogherini (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας) προβαίνουν στις δηλώσεις.

Παρεμβαίνουν οι Davor Ivo Stier, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Linda McAvan, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Beatriz Becerra Basterrechea, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Lola Sánchez Caldentey, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Ulrike Lunacek, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Ignazio Corrao, εξ ονόματος της Ομάδας EFDD, Hans Jansen, μη εγγεγραμμένος, Norbert Neuser και Λάμπρος Φουντούλης.

ΠΡΟΕΔΡΙΑ: Antonio TAJANI  
*Αντιπρόεδρος*

Παρεμβαίνουν οι Arne Lietz, Enrique Guerrero Salom, Elly Schlein, Doru-Claudian Frunzulică, Pedro Silva Pereira, Patrizia Toia και Seb Dance.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Csaba Sógor, Ivan Jakovčić, Miguel Viegas και Jonathan Arnott.

Παρεμβαίνουν οι Federica Mogherini και Zanda Kalniņa-Lukaševica.

Η συζήτηση περατώνεται.

*(Η συνεδρίαση διακόπτεται από τις 21.30 έως τις 21.50.)*

## 10. Κατάσταση στην Αίγυπτο (συζήτηση)

Δήλωση της Αντιπροέδρου της Επιτροπής και Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας: Κατάσταση στην Αίγυπτο (2014/3017(RSP))

Η Federica Mogherini (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας) προβαίνει στη δήλωση.

Παρεμβαίνουν οι Cristian Dan Preda, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Victor Boștinariu, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Charles Tannock, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Johannes Cornelis van Baalen, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Marisa Matias, εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL, Judith Sargentini, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo, εξ ονόματος της Ομάδας EFDD, Aymeric Chauprade, μη εγγεγραμμένος, Mariya Gabriel, Richard Howitt, Mark Demesmaeker, Ilhan Kyuchyuk, Patrick Le Hyaric, Eva Joly, Amjad Bashir, Franz Obermayr, Francisco José Millán Mon, Josef Weidenholzer, Dawid Bohdan Jackiewicz, Ivo Vajgl, Lynn Boylan, Alyn Smith, Γεώργιος Επιτήδειος, Davor Ivo Stier, Jeppe Kofod, Jan Zahradil, Paloma López Bermejo, Klaus Buchner, Bogdan Brunon Went, Afzal Khan, Angel Dzhambazki, Miguel Viegas, Francesc Gambús, Pier Antonio Panzeri, Fernando Ruas, Ana Gomes, Ελένη Θεοχάρους, Neena Gill και Monica Macovei.

Παρεμβαίνει η Federica Mogherini.

Οι προτάσεις ψηφίσματος που θα κατατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού θα ανακοινωθούν αργότερα.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 11.7 των Συνοπτικών Πρακτικών της 15.1.2015.

## 11. Η υπόθεση των δύο ιταλών πεζοναυτών (συζήτηση)

Δήλωση της Αντιπροέδρου της Επιτροπής και Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας: Η υπόθεση των δύο ιταλών πεζοναυτών (2014/2512(RSP))

Η Federica Mogherini (Αντιπρόεδρος της Επιτροπής/Υπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας) προβαίνει στη δήλωση.

Παρεμβαίνουν οι Lara Comi, εξ ονόματος της Ομάδας PPE, Pier Antonio Panzeri, εξ ονόματος της Ομάδας S&D, Geoffrey Van Orden, εξ ονόματος της Ομάδας ECR, Ivan Jakovčić, εξ ονόματος της Ομάδας ALDE, Karima Delli, εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE, Ignazio Corrao, εξ ονόματος της Ομάδας EFDD, Mario Borghezio, μη εγγεγραμμένος, Tunne Kelam, Neena Gill, Tiziana Beghin, Gianluca Buonanno, Alojz Peterle, Patrizia Toia, Fabio Massimo Castaldo, Salvatore Cicu, Marju Lauristin, Barbara Matera και Salvatore Domenico Pogliese.

Παρεμβαίνουν σύμφωνα με τη διαδικασία "catch the eye" οι Daniele Viotti, Barbara Spinelli και Silvia Costa.

Παρεμβαίνει η Federica Mogherini.

Οι προτάσεις ψηφίσματος που θα κατατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 123 παράγραφος 2 του Κανονισμού θα ανακοινωθούν αργότερα.

Η συζήτηση περατώνεται.

Ψηφοφορία: σημείο 11.8 των Συνοπτικών Πρακτικών της 15.1.2015.

## 12. Κατάθεση εγγράφων

Κατατέθηκε το ακόλουθο έγγραφο από την Επιτροπή:

- Πρόταση μεταφοράς πιστώσεων DEC 54/2014 - Τμήμα III – Επιτροπή (N8-0001/2015 - C8-0001/2015 - 2015/2000(GBD))  
αναπομπή επί της ουσίας: BUDG

## 13. Κατ' εξουσιοδότηση πράξεις (άρθρο 105 παράγραφος 6 του Κανονισμού)

**Τα ακόλουθα σχέδια των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων διαβιβάστηκαν στο Κοινοβούλιο:**

- Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός της Επιτροπής για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2004/109/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά ορισμένα ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα για τις σημαντικές συμμετοχές (C(2014)09656 – 2014/3016(DEA))

Προθεσμία υποβολής ενστάσεως: 1 μήνας από την ημερομηνία παραλαβής της 17ης Δεκεμβρίου 2014

Αναπομπή στην αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή: JURI (άρθρο 54), ECON (άρθρο 54)

- Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός της Επιτροπής για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 508/2014 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας όσον αφορά τη χρονική περίοδο έναρξης και λήξης της κατά την οποία θεωρούνται απαράδεκτες οι αιτήσεις (C(2014)09657 – 2014/3019(DEA))

Προθεσμία υποβολής ενστάσεως: 2 μήνες από την ημερομηνία παραλαβής της 17ης Δεκεμβρίου 2014

Αναπομπή στην αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή: PECH

- Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός της Επιτροπής για τη συμπλήρωση της οδηγίας 2010/40/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά την παροχή σε επίπεδο Ένωσης υπηρεσιών πληροφόρησης για την κυκλοφορία σε πραγματικό χρόνο (C(2014)09672 – 2014/3020 (DEA))

Προθεσμία υποβολής ενστάσεως: 2 μήνες από την ημερομηνία παραλαβής της 18ης Δεκεμβρίου 2014

Αναπομπή στην αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή: TRAN

- Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός της Επιτροπής σχετικά με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται από τις αρμόδιες αρχές στην Ευρωπαϊκή Αρχή Κινητών Αξιών και Αγορών, σύμφωνα με το άρθρο 67 παράγραφος 3 της οδηγίας 2011/61/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (C(2014)09796 – 2014/3022(DEA))

Προθεσμία υποβολής ενστάσεως: 3 μήνες από την ημερομηνία παραλαβής της 18ης Δεκεμβρίου 2014

Αναπομπή στην αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή: ECON (άρθρο 54), JURI (άρθρο 54)

- Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός της Επιτροπής για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 575/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τα ρυθμιστικά τεχνικά πρότυπα για τον καθορισμό περιόδων κινδύνου περιθωρίου (C(2014)09802 – 2014/3021(DEA))

Προθεσμία υποβολής ενστάσεως: 1 μήνας από την ημερομηνία παραλαβής της 18ης Δεκεμβρίου 2014

Αναπομπή στην αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή: ECON

- Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός της Επιτροπής για τη χορήγηση προσωρινής έκτακτης ενίσχυσης στους παραγωγούς γάλακτος της Φινλανδίας (C(2014)10120 – 2015/2501(DEA))

Προθεσμία υποβολής ενστάσεως: 2 μήνες από την ημερομηνία παραλαβής της 19ης Δεκεμβρίου 2014

Αναπομπή στην αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή: AGRI

- Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός της Επιτροπής για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1031/2014 σχετικά με τη θέσπιση συμπληρωματικών προσωρινών έκτακτων μέτρων στήριξης για τους παραγωγούς ορισμένων οπωροκηπευτικών (C(2014)10200 – 2015/2500 (DEA))

Προθεσμία υποβολής ενστάσεως: 2 μήνες από την ημερομηνία παραλαβής της 19ης Δεκεμβρίου 2014

Αναπομπή στην αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή: AGRI

#### **14. Εκτελεστικά μέτρα (άρθρο 106 του Κανονισμού)**

Τα ακόλουθα σχέδια εκτελεστικών μέτρων που εμπίπτουν στην κανονιστική διαδικασία με έλεγχο έχουν διαβιβασθεί στο Κοινοβούλιο:

- Οδηγία της Επιτροπής για τη θέσπιση κοινών μεθόδων αξιολόγησης του θορύβου σύμφωνα με την οδηγία 2002/49/EK (D034332/03 - 2015/2516(RPS) - προθεσμία: 8/4/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας: ENVI

- Απόφαση της Επιτροπής με την οποία εξουσιοδοτείται το Ηνωμένο Βασίλειο να παρεκκλίνει σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου από ορισμένους κοινούς κανόνες ασφάλειας της αεροπορίας σχετικά με τα συστήματα πρόσδεσης των καθισμάτων του πληρώματος ελικοπτέρων που χρησιμοποιούνται σε πτητικές λειτουργίες εμπορικών αεροπορικών μεταφορών (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (D036228/01 - 2015/2502(RPS) - προθεσμία: 7/4/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας: TRAN

- Κανονισμός της Επιτροπής για την τροποποίηση του παραρτήματος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 231/2012 της Επιτροπής σχετικά με τη θέσπιση προδιαγραφών για τα πρόσθετα τροφίμων που

αναφέρονται στα παραρτήματα II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τις προδιαγραφές για την πολυβινυλική αλκοόλη (E 1203) (D036731/03 - 2015/2513(RPS) - προθεσμία: 8/3/2015)  
αναπομπή επί της ουσίας: ENVI.

## **15. Ημερήσια διάταξη της επόμενης συνεδρίασης**

Η ημερήσια διάταξη της αυριανής συνεδρίασης έχει καθοριστεί (έγγρ. "Ημερήσια Διάταξη" PE 546.150/OJJE).

## **16. Λήξη της συνεδρίασης**

Ο Πρόεδρος κηρύσσει τη λήξη της συνεδρίασης στις 23.55.

Klaus Welle  
*Γενικός Γραμματέας*

Alexander Graf Lambsdorff  
*Αντιπρόεδρος*



## ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ

14.1.2015

Παρόντες:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andrieu, Ανδρουλάκης, Annemans, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Benifei, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boştinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Buşoi, Bütikofer, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Valero, Cesa, Charanzová, Chaurade, Childers, Chinnici, Christensen, Χριστοφόρου, Χρυσόγονος, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Coffferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, van Dalen, Dalli, Dalton, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Castro, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duda, Duncan, Durand, Dzhambazki, Echenique, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Επιτήδειος, Erdős, Eriksson, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Finch, Fisas Ayxelà, Fitto, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Φουντούλης, Fox, Freund, Frunzulică, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Gentile, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girling, Giuffrida, Γλέζος, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Pons, Goulard, de Graaff, Γραμματικάκης, de Grandes Pascual, Grapini, Gräble, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Grootte, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Χατζηγεωργίου, Halla-aho, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hedh, Hellvig, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hyusmenova, Iglesias, in 't Veld, Iotova, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jackiewicz, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jansen, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammervert, Kappel, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Κατρούγκαλος, Kaufmann, Κεφαλογιάννης, Kelam, Keller Jan, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Kofod, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Köstinger, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Κούνεβα, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Κύρτσος, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Loiseau, Lope Fontagné, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, Mach, Macovei,

Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Μαρτιάς, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matera, Matias, Mato, Maura Barandiarán, Maurel, Μαυρίδης, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michel, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisa, Molnár, Monot, Monteiro de Aguiar, Montel, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureşan, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermüller, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Omarjee, Ozóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Παπαδημούλης, Parker, Paşcu, Patriciello, Paulsen, Paunova, Pavel, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Pittella, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Radoš, Rangel, Rebege, Reding, Rehn, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodríguez-Rubio, Rodust, Rohde, Rolin, Ropé, Rosati, Ruas, Rübig, Saïfi, Σακοράφα, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Sebastià, Sehnalová, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Soru, Spinelli, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Swinburne, Συλκιώτης, Συναδινός, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Tamburrano, Tănăsescu, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terho, Terricabras, Θεοχάρους, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Tørnæs, Torvalds, Tošenovský, Toti, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Wemer, Wieland, Willmott, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wojciechowski, Woolfe, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanonato, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Żółtek, Zorrinho, Zuber, Zullo, Zver, Zwiefka

Δικαιολογημένα απόντες:

Crowley, Gabriel, Girauta Vidal, Händel, Nekov, Olbrycht, Ransdorf, Regner, Stevens